

Esta guía de residuos está disponible para su descarga en Inglés, español y mandarín, en [www.missiontrail.com/santaclara](http://www.missiontrail.com/santaclara)



### ¡Reciclaje conveniente y asequible!

Se alienta a los negocios de Santa Clara a aprovechar al máximo nuestro programa de recolección de reciclaje obligatorio. Todos los negocios comerciales de franquicias califican para recibir un servicio de reciclaje semanal de 96 galones totalmente gratis. Hay mayores niveles de servicio disponibles pagando el arancel correspondiente.

### ¡Estamos aquí para brindarle un servicio!

¿Sabía que los negocios de Santa Clara pueden tener una limpieza de cestos por año completamente gratis? Llámenos hoy mismo para programar su limpieza de cestos.

**408-727-5365**

¡Llámenos hoy para obtener más información o para programar una visita sin cargo de uno de nuestros útiles expertos en reducción de residuos!

Visite nuestro sitio Web en [www.missiontrail.com/santaclara](http://www.missiontrail.com/santaclara)



1060 Richard Avenue  
Santa Clara, CA  
95050 408-727-5365  
[www.missiontrail.com/santaclara](http://www.missiontrail.com/santaclara)



## GUÍA DE RESIDUOS

para clientes de residuos orgánicos y restos de comida



**Su negocio puede  
reducir los residuos que  
genera.  
PODEMOS AYUDAR**

**408-727-5365**

Para obtener más información, llámenos.

## ¿Qué va en el cesto de residuos orgánicos opcionales o restos de comida?

### RESTOS DE COMIDA

- Frutas y vegetales, incluyendo las pieles, las semillas y las cáscaras
- pan, pasta y otros granos
- productos lácteos y cáscaras de huevos
- restos de café molido y hojas de té
- alimentos humedecidos/vencidos (cuyo paquete esté en buen estado)
- carne y huesos
- desperdicios de la preparación de comidas
- restos y residuos de platos



### PAPEL HÚMEDO DE COMIDAS

- Platos y vasos de papel
- servilletas y toallas de papel
- filtros de papel para café y bolsas de té
- bolsas de papel húmedas
- contenedores para sacar papel
- periódico humedecido
- cajas de pizza grasosas
- papeles y cajas enceradas



### MATERIALES RECICLABLES NO MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN O DEMOLICIÓN NO

## ¿Qué va en la basura?

### VIDRIO NO RECICLABLE

- Cerámica
- bombillas de luz (*no fluorescente*)
- espejos, vidrios templados y de ventanas

### PAPEL NO RECICLABLE

- Papel carbón
- artículos laminados
- papel de envolver metálico
- bolsas de viruta
- papel utilizado para la limpieza (*húmedo*)
- fotografías
- bolsas de aspiradora

### PLÁSTICO NO RECICLABLE

- Paquete de anillos de 6 (*cortar*)
- películas y envoltorios plásticos
- platos y utensilios plásticos
- pajillas plásticas para bebidas y palillos para remover
- grabaciones, cintas y CD
- cortinas de ducha, protectores íntimos
- cintas (*para ductos, scotch, de enmascarar*)

### TEXTILES

- Bolas de algodón
- alfombras y tapetes
- zapatos, ropa y animales embalsamados (*que no se pueden donar*)
- esponjas

## ¿Qué va en el reciclaje?

### PRODUCTOS DE PAPEL

- cartón corrugado y cajas de papel; *las piezas grandes y múltiples se deben aplastar y/o cortar*
- papel triturado; *en una bolsa de papel, atado con una grapa*
- correo no deseado
- periódicos
- guías telefónicas y catálogos
- cajas asépticas; *jugs, sopas y leche de soja*
- libros de hasta 40 libras



### BOTELLAS Y JARRAS DE VIDRIO

- Limpias y secas

### ALUMINIO Y METAL

- Latas de aerosol (vacías)
- latas y sartenes (limpios y secos)
- trozos de chatarra de hasta 20 libras.

### PLÁSTICOS ETIQUETADOS DE 1 A 7

- Botellas y jarras (limpias y secas)
- cubos y bandejas
- bolsas plásticas; *proteja el medio ambiente evitando el uso de bolsas descartables; reutilícelas cuando sea posible. Al reciclar bolsas múltiples, use una bolsa y llénela con otras; ate la bolsa llena para cerrarla antes de colocarla en el reciclaje.*



### RESTOS DE COMIDA NO

### BASURA Y RESIDUOS ORGÁNICOS NO NI PAPEL HUMEDECIDO DE ALIMENTOS NI CAJAS DE PIZZA

### GOMAESPUMA NO



La recolección de residuos orgánicos de fuentes separadas es opcional. De manera alternativa, puede colocar sus residuos orgánicos en la basura para el procesamiento mixto. El procesamiento de residuos mixtos permite que los residuos orgánicos se extraigan de la corriente de residuos después de la recolección, para evitar que lleguen a los vertederos.

El proyecto de ley 1383 del Senado de California exige que cada jurisdicción proporcione servicios de recolección de residuos orgánicos a todos los residentes y negocios. Usted debe cumplir con los requisitos de reciclaje de residuos orgánicos del proyecto de ley del Senado 1383 a través del procesamiento de residuos mixtos.

Los grandes generadores de comidas podrían tener que donar el excedente de alimentos consumibles según el proyecto de ley del Senado 1383. Para más información, visite [www.calrecycle.ca.gov/organics](http://www.calrecycle.ca.gov/organics).

Por preguntas sobre el procesamiento de residuos mixtos o para hacer cambios a sus servicios actuales de residuos orgánicos o restos de comida, comuníquese con Mission Trail al 408-727-5365.

**LOS RESIDUOS PELIGROSOS TIENEN SU LUGAR.** El residuo peligroso NO pertenece a ninguno de los cestos de recolección del Sistema de residuos de Mission Trail. Comuníquese con la Línea de residuos peligrosos de viviendas del Condado de Santa Clara al 408-299-7300 o visite [HHW.com](http://HHW.com) para obtener información sobre la eliminación adecuada de artículos como pintura, baterías de autos, bombillas fluorescentes, limpiadores tóxicos, venenos, cortantes y medicamentos.

**RESIDUOS DE MADERA TRATADA** Los residuos de madera tratada no se pueden arrojar a la basura. Para obtener información y conocer las ubicaciones de eliminación, visite <https://dtsc.ca.gov/>.